SARA WAINZIGER

GERMAN-SPANISCH TRANSLATOR

SKILLS:

- Translation & Proofreading
- Test correction & QA
- Transcription of old documents

CONTACT INFORMATION:

Telefonnumer:

+54 9 351 5 997 883

E-mail: wainziger@yahoo.com.ar wainzigersara@gmail.com

International Time Zone: UTC-03:00

Preferred international payment method: PayPal

LANGUAGES:

Spanish

(Argentina, Latin America)

Mother tongue

German

(Germany)

Second language

English

Fluent

I am a sworn translator and proofreader, who has experience working for numerous translation agencies around the world, as well as for local clients.

WORK EXPERIENCE:

Since 2003 Full-time Freelance translator:

- IT and technology in general (software, manuals, apps, hardware, etc.): Bimbo, VW, Audi, Siemens
- Advertising/marketing (newsletter, brochures, presentations, web pages)
- E-Learning (transcriptions, brochures, websites)
- Tourism and culture (websites and brochures)

EDUCATIONAL HISTORY:

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA (ARGENTINA)

Facultad de Lenguas (School of Languages)

Translation Studies Spanish <> German:

Graduated in 2003

Several stays abroad

CAT TOOLS: SDL Trados 2017 (& 2019) - MemoQ - XTM Xbench - Wordfast Online -

Memsource